



منظمة الأغذية
والزراعة
للأمم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación

الهيئة المؤقتة لتدابير الصحة النباتية

الدورة الخامسة

روما، 7-11/4/2003

خطوط توجيهية بشأن تشكيل جماعات عمل الخبراء وتنظيم اجتماعاتها

البند 8-11 من جدول الأعمال المؤقت

1 - طلبت الهيئة المؤقتة لتدابير الصحة النباتية، في دورتها الرابعة، من جماعة العمل المعنية بالتخطيط الاستراتيجي والمساعدة الفنية وضع خطوط توجيهية بشأن تشكيل جماعات عمل الخبراء وتنظيم اجتماعاتها ضمن إطار الهيئة المؤقتة، (تقرير الدورة الرابعة للهيئة الفقرة 7/72).

2- شعر الأعضاء بأنه قد يكون من المفيد، طبقاً للهدف الاستراتيجي للهيئة المؤقتة وهو تحقيق مزيد من الشفافية في عملية وضع معايير الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات، وجود منهاج يتسم بالشفافية والتناسق لتشكيل جماعات عمل الخبراء وتنظيم اجتماعاتها. كذلك أشار الأعضاء إلى أن وضع خطوط توجيهية في هذا الشأن قد يُسهل على أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات تحديد الخبراء في مجالات معينة.

3 - وفي معرض الإشارة إلى الإجراءات المماثلة الخاصة بتشكيل جماعات العمل في المنظمات الدولية الأخرى وتنظيم اجتماعاتها، أعرب الأعضاء عن اعتقادهم بأن وجود خطوط توجيهية تتسم بالشفافية سوف يساعد على تقبل الأعضاء لمشروعات المعايير، ويساعد بالتالي في الإسراع بعملية وضع المعايير. ولذلك، تقرر وضع خطوط توجيهية لضمان وجود منهاج يتسم بالشفافية والتناسق في تشكيل جماعات عمل الخبراء وتنظيم اجتماعاتها.

4 - نظرت جماعة العمل غير الرسمية في القضايا المتصلة بذلك، ومنها ضرورة وجود قدر معين من المرونة لمواجهة الترتيبات الإدارية الطارئة مثل قلة عدد الخبراء ومدى استعدادهم للمشاركة والصعوبات المرتبطة بالإجراءات الإدارية الخاصة بتوجيه الدعوات إليهم، واحتمال حدوث تغييرات في اللحظة الأخيرة والحاجة إلى الإبقاء على الطابع غير الرسمي لجماعات العمل. واستناداً إلى هذه الاعتبارات، أوصت جماعة العمل غير الرسمية بوضع معايير لتشكيل

لدواعي الاقتصاد طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ، والمرجو من أعضاء الوفود والمراقبين أن يكتفوا بهذه النسخة أثناء الاجتماعات

وأي طلبوا نسخاً إضافية منها إلا للضرورة القصوى. ومعظم وثائق المنظمة متاحة على شبكة الانترنت

على العنوان www.fao.org

جماعات عمل الخبراء، وإجراءات ترشيح واختيار أعضائها، وكذلك بوضع معايير لتنظيم اجتماعاتها.

1 - معايير تشكيل جماعات عمل الخبراء:

- ينبغي أن يتراوح عدد المشاركين في جماعة عمل الخبراء بين ستة وعشرة أعضاء؛
- ينبغي أن يكون تمثيل الأعضاء على نطاق جغرافي واسع (بما في ذلك مشاركة تناسبية من جانب البلدان النامية)؛
- ينبغي السماح لمشارك من البلد المضيف بالمشاركة في اجتماعات الجماعة بصرف النظر عن تشكيلها؛
- ينبغي أن يكون بين أعضاء الجماعة عضو من لجنة المعايير إن أمكن (يقوم مثلاً بإدارة أعمالها)؛
- يجوز لأي عضو من مكتب الهيئة المؤقتة لتدابير الصحة النباتية حضور اجتماعات جماعة عمل الخبراء؛
- يجوز دعوة ممثلين للصناعة أو ممثلين آخرين للاستفادة من خبراتهم، على ألا يشاركوا كأعضاء أو كخبراء؛
- لا ينبغي السماح بحضور مراقبين.

2 - أعضاء جماعات عمل الخبراء:

- ينبغي أن يتمتعوا بالمؤهلات اللازمة (الخبرات العلمية أو الخبرة في مجال التخصص أو الخبرة في إدارة مخاطر الصحة النباتية)؛
- وأن يكون بوسعهم المشاركة في الاجتماعات والمساهمة فيها (مثل تقديم أوراق للمناقشة).

3 - إجراءات ترشيح واختيار أعضاء جماعات عمل الخبراء:

- تطلب الترشيحات وقت اعتماد برنامج العمل أو اقتراح مواصفات المعايير في الهيئة المؤقتة لتدابير الصحة النباتية أو في مرحلة لاحقة عن إعلان المواصفات بموقع الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات على الإنترنت؛
- تقدم البلدان أو المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات ترشيحات أعضاء جماعات عمل الخبراء إلى لجنة المعايير؛
- تقوم لجنة المعايير بإجراء عمليات اختيار أولية للخبراء الذين يمكن أن يكونوا أعضاء في جماعات عمل الخبراء وتقدم ترشيحاتها إلى مكتب الهيئة المؤقتة لتدابير الصحة النباتية وأمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات؛
- يقوم مكتب الهيئة المؤقتة لتدابير الصحة النباتية وأمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات بعملية الاختيار النهائية.

4 - معايير تنظيم اجتماعات جماعات عمل الخبراء

- ينبغي، بقدر الإمكان، أن يكون تمويل مشاركة أعضاء جماعات عمل الخبراء الذين ينتمون إلى البلدان النامية بواسطة حكوماتهم أو جهات العمل التي ينتمون إليها؛
- ينبغي، في المعتاد، تنظيم اجتماعات جماعات عمل الخبراء بالشكل الذي يقلل من التكاليف المترتبة على ذلك (مثل التكاليف الإدارية، وتكاليف الإقامة والسفر).

5 - لاحظت جماعة العمل غير الرسمية أنه في حالة الإجراءات الإدارية الطارئة قد لا يكون من الممكن تجنب الخروج على معايير تشكيل جماعات عمل الخبراء وترشيح واختيار أعضائها أو معايير تنظيم اجتماعاتها، بل قد يكون من اللازم الخروج عليها.

6 - الهيئة المؤقتة لتدابير الصحة النباتية مدعوة إلى:

- 1 - الموافقة على توصيات جماعة العمل غير الرسمية.
- 2 - ومراعاة المرونة والموافقة على أن الخروج على الإجراءات قد يكون ضروريا في بعض الحالات فيما يتعلق بالأمور الإدارية الطارئة.